

**Kleinkunst-Treff Aalen**  
Start in die 14. Saison - Vorverkauf hat begonnen.  
Seite 2

**Stellenangebote**  
Staatlich anerkannte Heilpädagogen/-innen und Bibliothekar/-in gesucht  
Seite 2



**Kurse im Herbst**  
Aqua-Jogging und Schwimm-Kurse. Anmeldung jetzt!  
Seite 2



**Aalener Stadtbibliothek**  
Kinderkino - Literatur-Treff - Geschichten- und Bastelkiste Seite 2



**Hohe Auszeichnung**  
Agenda ist Preisträger im Wettbewerb „Kommunale Bürgeraktionen 2010“  
Seite 2

## Großartiges Engagement für Afrika

Noch mehr Spenden für „Aalener helfen Afrika“ - Platz 6 von 32 Städten



In Siegerpose überreichten Kinder aus der Wellandstraße den Scheck an Oberbürgermeister Gerlach. Die Propsteischule in Westhausen war eine der größten Gruppen. Die Spenden wurden durch den Verkauf von Fanpaketen erwirtschaftet.

Der Verkauf von Fanpaketen für die Aktion „Aalener helfen Afrika“ hat 3.113 Euro erbracht. Bei einer fröhlichen Veranstaltung vor der Propsteischule Westhausen überreichten Grundschüler mit Bürgermeister Herbert Witzany und Vertretern der Sponsoren den Spendenscheck an Oberbürgermeister Martin Gerlach. Und es gab noch eine tolle Spendenaktion: Während eines privat organisierten Public Viewing in der Wellandstraße in Unterrombach haben begeisterte Kinder der beteiligten Familien 520 Euro für die Aktion gesammelt.

Mit Affengeschrei und afrikanischen Rhythmen empfing der Grundschulchor Westhausen die Gäste zur Spendenübergabe. „Die Spendenaktion hat genau zu unseren Projekttagen „Afrika“ gepasst“ berichtete der Rektor der Schule, Günter Vogt. „Der Funke der Begeisterung hat sich schnell in einen Flächenbrand ausgeweitet“ ergänzt Bürgermeister Herbert Witzany, der mit Schülerinnen der fünften Klasse die größte Hitze nicht scheute, um im Schwimmbad und auf Festen im Ort die Fanpakete an den Mann und die Frau zu bringen. Allein in Westhausen wechselten so 220 Pakete, bestückt mit Deutschlandflagge, Farben, Blumenkette und Pfeife den Besitzer. „Ihr habt von den 1000 Fanpaketen am meisten verkauft“ lobte auch Alfons Wiedemann, der mit weiteren Spon-

soren vom Autohaus Widmann, Modehaus Funk und Günther & Schramm die Pakete finanziert und zusammenstellte hatte. Insgesamt erbrachte allein dieser Beitrag stolze 3113 Euro für die Aalener Aktion.

Sichtlich beeindruckt von der gemeinschaftlichen Begeisterung dankte Oberbürgermeister Martin Gerlach für den stattlichen Betrag. „Es ist toll, wenn man so gute Nachbarn hat und miteinander so viel bewegen kann.“

**Kinder sammelten beim privaten Public Viewing**

Auch in der Wellandstraße in Unterrombach kursierte das Fußball-Fieber während der WM – in Verbindung mit dem Wunsch, einen Beitrag für die Aalener Aktion zu leisten. Und so wurde ein zur Welland-Arena umgestalteter großer Carport zum Treffpunkt von Freunden, Nachbarn und Bekannten. Die Kinder, in doppelter Mannschaftsstärke vertreten, sammelten fleißig und zeigten sich solidarisch mit hilfsbedürftigen Kindern in Südafrika. Die Begeisterung der Kinder war auch eine Woche nach Ende der WM noch zu spüren. In passenden Trikots, Blumenketten und Deutschlandfahne überreichten sie Oberbürgermeister Martin Gerlach die Spende. „Das ist supertoll, ich hoffe, Ihr seid in vier Jahren wieder mit dabei“ lobte das Stadtoberhaupt.

**Dank des Oberbürgermeisters**

„Es war eine großartige Gemeinschaftsaktion und ich danke allen, die daran mitgewirkt haben“, so Oberbürgermeister Martin Gerlach zum Abschluss der Aktion.

Das Ergebnis ist beachtlich: von den 32 beteiligten Städten hat Aalen mit 35.843,68 Euro erzielten Spenden den sechsten Platz belegt. Umgerechnet auf die Größe, belegt Aalen Platz 18 mit 55 Cent pro Einwohner.

Die größte Einzelspende hat die Kreissparkasse Ostalb mit 5.000 Euro beigetragen. Als Einzelperson spendete der Aalener Pate Andreas Beck 2.000 Euro für „Aalener helfen Afrika.“ Als größte Gruppen nahmen die Propsteischule in Westhausen und die Greutschule Aalen teil. „Es ist vorbildlich, wie viele kleine, fantasievolle Aktionen zu diesem großen Ergebnis geführt haben“ freut sich auch der städtische Koordinator der Aktion, Stefan Rieger.

8.000 Euro der Aalener Aktion gehen an den Verein „Wir helfen Afrika“, der damit Operationen von afrikanischen Kindern finanziert. Die weiteren Spenden setzen Aalener Initiativen für ihre Afrikaprojekte ein.

### Konzerte

Das Städtische Orchester spielt am Donnerstag, 29. Juli 2010 um 20 Uhr am Aalener Marktbrunnen.

Am Sonntag, 1. August 2010 findet das nächste Platzkonzert am Marktbrunnen statt. Um 11 Uhr treten der Musikverein Dewangen und der Katholische Kirchenchor St. Bonifatius auf.

### Stadtführung

**Samstag, 31. Juli 2010, 14.30 Uhr**  
Aalen City blüht... lautet das Motto der Stadtführung. Ursula Gasch führt durch die historische Innenstadt. Unkostenbeitrag vier Euro.

### Volkshochschule

In der 1. Ferienwoche vom 2. bis 6. August ist das Büro der Volkshochschule Aalen vormittags von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Betriebsferien sind vom 9. bis 10. September.

Das neue VHS-Programm erscheint am Montag, 13. September 2010. Die neuen Kurse finden Sie im Internet unter [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de). Die bereits ab August. Anmeldungen fürs Herbstsemester können ab dem 13. September entgegen genommen werden.

### Theater der Stadt Aalen

Donnerstag, 29. Juli und Freitag, 30. Juli 2010 | jeweils 20.30 Uhr sowie Sonntag, 1. August 2010 | 21 Uhr | Schloss Wasseraalengen  
„Minna von Barnhelm“ von Gotthold Ephraim Lessing. Freilichttheater.

### Verloren – Gefunden

Kater, Fundort: Aalen, Rauental. **Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Halskette, Fundort: Aalen, Spritzenhausplatz; Handy, Fundort: Aalen, Grauleshof; Mountainbike, Fundort: Polizeirevier Aalen. **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.**

Beim Bürgeramt wurden letzte Woche auch diverse Schlüssel und Brillen abgegeben.

## Gefragte Grundstücke mit tollem Blick

Wehrleshalde II bis Oktober erschlossen - 77 % sind bereits verkauft

Ende September können die Bagger im Baugebiet Wehrleshalde anrücken. Spätestens dann sind die Erschließungsarbeiten des attraktiven Baugebiets abgeschlossen. Schon jetzt liegen die Kanäle und auch die Leerrohre für ein schnelles Internet. Dafür allerdings wird noch ein Betreiber gesucht.

„Wir wollten Wehrleshalde II eigentlich schon Ende Juli zur Bebauung freigeben“ erklärt Tiefbauamtsleiter Jörg Hägele bei einem Vor-Ort-Termin. Die Witterung allerdings hat die Pläne durchkreuzt: ein harter und langer Winter mit zu viel Schnee ließ die Baustelle ruhen und auch der viele Regen im Mai hat die Erdarbeiten stark behindert. Ganz aufholen kann die Baufirma Stuba die Zeitverzögerung nicht mehr, „aber jeder Tag zählt. Die Bauherren sitzen uns im Nacken“ berichtet der Leiter der Zentralen Bauverwaltung und Immobilien, Berthold Starz.

Wer bei dem herrlichen Panoramablick über Aalen auf der Baustelle steht, hat Verständnis für die Ungeduld. Das attraktive Baugebiet ist die größte Erschließungsmaßnahme der Stadt und hat bereits Erfolgsgeschichte geschrieben. Von 48 Bauplätzen wurden seit Jahresbeginn 37 verkauft, das sind 77 Prozent. „Das Baugebiet ist eben sehr attraktiv und der Wohnstandort Aalen gefragt“ sagt



Ein herrlicher Panoramablick über Aalen und die umliegenden Berge hat man vom Baugebiet Wehrleshalde II aus.

Starz. Bei günstigen Grundstückspreisen können sich hier auch Familien den Traum vom Eigenheim erfüllen. Der Bebauungsplan wurde gemeinsam mit den örtlichen Architekten erarbeitet, ein Novum in Aalen, „das hervorragend geklappt hat“.

Die Erschließung des 4,2 Hektar großen Gebietes kostet rund eine Million Euro. 720 Meter Kanäle für Schmutz und Regenwasser wurden verlegt, 6000 Quadratmeter Fahr-

bahn und 1.500 Quadratmeter Einfassungen sind zu erstellen. Beleuchtung, Grünflächen und der Endbelag für die Gehwege kommen erst, wenn zirka 70 Prozent der Hochbauten fertig gestellt sind.

Unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) ist das Grundstücksangebot der Stadt Aalen im Geodatenportal verzeichnet. Interessenten können sich auch an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien wenden, Ansprechpartner ist Karl Abele, Telefon: 07361 52-1401.

Präsentiert von:

## Aalen City blüht historisch

**18. Juni 2010 - 29. August 2010**

[www.mediengestaltung-aalen.de](http://www.mediengestaltung-aalen.de)

Beteiligte Betriebe:

Unterstützt durch:



## Engagierte gesucht

Die Greutschule in der Parkstr. 14 in Aalen sucht Männer und Frauen, die sich im neuen Schuljahr als Lesepatanten engagieren wollen. Die Lesepatanten an der Greutschule lesen einmal wöchentlich vormittags oder nachmittags 2 Schulstunden mit 4 bis 6 Schülerinnen und Schülern der Klassenstufen 1 bis 4. Die gelesenen Texte und die angewandten Lesetechniken werden in enger Zusammenarbeit mit den Klassenlehrerinnen ausgewählt. Ziel der Lesepatanten ist es, bei den Schülern die Freude am Lesen, das Textverständnis und die Lesetechnik zu fördern. Neue Lesepatanten erhalten eine Einarbeitung, Kontakt und weitere Informationen: Rektor Matthias Thaler, Greutschule Aalen, Parkstr. 14, 73430 Aalen, Telefon: 07361 95606. [www.greutschule.de](http://www.greutschule.de). Weitere aktuelle Engagement-Angebote finden Sie auch unter [www.aalen.de/engagement](http://www.aalen.de/engagement).



## Betriebsferien

Sonntag, 1. August -  
Sonntag, 29. August 2010

Tel.: 07361/952-290 Stadtwerke Aalen

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier; **St. Augustinus-Kirche** | Triumphstadt: So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** | Grauleshof: So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Malteser-Zentrum** | 10 Uhr Eucharistiefeier anl. des Malteserfestes; **St. Michaels-Kirche** | Pelzwasen: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **Salvator-Kirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Peter- u. Paul-Kirche** | Heide: Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier; **St. Bonifatius-Kirche** | Hofherrnweiler: Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst); **St. Thomas-Kirche** | Unterrombach: So. 10 Uhr Eucharistiefeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** | Unterrombach: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, So. 8 Uhr Gottesdienst; **Markuskirche** | Hüttfeld: So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** | Pelzwasen: So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 11 Uhr Gottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Volksmission:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

## Impressum

Herausgeber  
Stadt Aalen – Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30  
73430 Aalen  
Telefon (07361) 52-1142  
Telefax (07361) 52-1902  
E-Mail [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)

Verantwortlich für den Inhalt  
Oberbürgermeister Martin Gerlach  
und Pressesprecherin Uta Singer

Druck  
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co.,  
89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

stinfo02\_28\_Jul\_10

## „So schee kons Leben sei!“

Kleinkunst-Treff startet in die 14. Saison

„So schee kons Leben sei!“ - meint die bayerische Kabarettistin Martina Schwarzmann in ihrem aktuellen Bühnenprogramm, welches sie am 13. April 2011 in der Aalener Stadthalle präsentieren wird und man möchte sagen „So schee kanns Kabarett sein“, wenn man das abwechslungsreiche Angebot des Kleinkunst-Treffs Aalen anschaut. Sechs Veranstaltungen sind von Herbst 2010 bis Frühjahr 2011 im Angebot. Wer schnell ist, bekommt noch die besten Plätze für ein Abo oder eine Einzelkarte.

Neben der Bayerin Schwarzmann wird zum Saisonauftakt am 21. Oktober 2010 der Stuttgarter Lokalmatador Christoph Sonntag und am 18. November das Schwabenduo Ernst & Heinrich erwartet. Christoph Sonntag ist mit seinem Programm „Drin was drauf steht“ in aller Munde und „Schwäbisch International“ ist das Motto der beiden Vollblutmusiker Ernst & Heinrich und neben ihren zahlreichen Instrumenten bringen sie eine große Portion schwäbischen Humors und Wortwitz mit. Der kleine knuddelige Pimpf, Philipp Weber, setzt am 8. Dezember 2010 das Programm fort. Ihm folgen die Österreicher „Mnozil Brass“ - ein echtes Kleinod der Blasmusikszene Österreichs. Nach ihrem umjubelten Auftritt beim Aalener Jazzfest 2009 zeigen die Jungs noch einmal in ihrem aktuellen Programm „Magic Moments“ was sie mit ihren Blechblasinstrumenten Phänomenales anstellen können. Der Meister des Halbsatzes und der exakt getimten Pausen, Rolf Miller, kommt am 18. März 2011 wieder nach Aalen. „Hinter der Pause lauert die Poante“ urteilte die Jury des Deutschen Kleinkunstpreises über den



Der kleine knuddelige Pimpf, Philipp Weber

Kabarettisten und das sind Tatsachen muss man da zugeben. Folgerichtig lautet der Titel des neuesten Programmes von Rolf Miller „Tatsachen“. Mit Martina Schwarzmann endet am 13. April 2011 die Saison 2010/11.

Abonnements gibt's beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359, Marktplatz 2.

Bei Erwerb eines Abonnements erhalten Sie 25 % Rabatt auf sämtliche Vorverkaufspreise sowie einen selbst gewählten Sitzplatz für alle sechs Termine in der Aalener Stadthalle.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, 29. Juli 2010, 14 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

### Tagesordnung

1. Klimaschutzkonzept für die Stadt Aalen-Einbringung
2. Städtebaulicher Vorentwurf Stadt oval im Stadtbezirk Aalen-Kernstadt
3. Bebauungsplan „Parkhaus Burren“ im Planbereich 03-07, Plan Nr. 03-07/4 im Stadtbezirk Aalen-Kernstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 03-07/4 - 1. Auslegungsbeschluss gem. § 3 (2) BauGB sowie die 37. Flächennutzungsplanänderung im Bereich „Parkhaus Burren“
4. Bebauungsplan „Innenstadterweiterung im Bereich Nördlicher Stadtgraben, Weidenfelder Straße und Kanalstraße“, Plan Nr. 01-03/9 in Aalen-Kernstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 01-03/9
5. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Aal-Carrée“ im Planbereich 02-03, Plan Nr. 02-03/3 im Stadtbezirk Aalen-Kernstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 02-03/3 - 1. Auslegungsbeschluss gem. § 3 (2) BauGB sowie die 38. Flächennutzungsplanänderung im Bereich „Mittlere Gartenstraße / Aal“
6. Baulandpotential (Baulandkataster) Stadt Aalen im Internet – Sachstandsbericht
7. „Querspanne Alte Schmiede“ in Aalen-Wasseraalengen; Verzicht auf den 3. Bauabschnitt (Brückenschlag über den Ko-

## Stadtbibliothek

### Kinderkino:

Zum Ferienbeginn zeigt die Stadtbibliothek Aalen am Freitag, 30. Juli 2010 um 15 Uhr im Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal den norwegischen Film „SOS – ein spannender Sommer“ für Jung und Alt von 6 bis 99. Der Film erzählt ein packendes Abenteuer in den Fjorden mit tapferen Kindern, gefährlichen Schmugglern und einem Robbenbaby.

### Literatur-Treff im August

Beim Literatur-Treff der Stadtbibliothek im Torhaus ist im August der Leonberger Kriminalautor Axel Kuhn zu Gast. Prof. Dr. Axel Kuhn, viele Jahre lang Professor für neuere Geschichte an der Universität Stuttgart, hat nicht nur zahlreiche wissenschaftliche Werke veröffentlicht, seit 2007 sind auch drei Krimis mit viel Stuttgarter Lokalkolorit von ihm erschienen. Im Mittelpunkt seines letzten, „Teslas Erben“, steht ein brisantes und umstrittenes Thema: die Mobilfunktechnologie.

Im Literatur-Treff am Dienstag, 3. August 2010, um 17 Uhr wird Axel Kuhn seinen dritten Fall um den Stuttgarter Historiker und Amateurdetektiv Andreas Franck persönlich vorstellen. Der Eintritt ist frei.

### Geschichten- und Bastelkiste

Donnerstag, 5. August 2010, von 15 bis 16 Uhr in der Stadtbibliothek Aalen. Ein kleiner hungriger Fuchs steht im Mittelpunkt des Bilderbuchs „Der Fuchs, die Hühner und das Wurstbrot“, das an diesem Nachmittag vorgelesen wird. Anschließend darf gebastelt werden. Eingeladen sind Kinder ab fünf Jahren.

## Lokale Agenda

### Hohe Auszeichnung

Die Lokale Agenda 21 Aalen ist Preisträger im Wettbewerb „Kommunale Bürgeraktionen 2010“ des Landes Baden-Württemberg. Das Auswahlgremium des Innenministeriums hat der Aalener Agenda-Bewegung als einer von 45 Bürgeraktionen diese Auszeichnung zuerkannt. Ministerpräsident Mappus und Minister Rech werden die Auszeichnungen am 18. September im neuen Schloss in Stuttgart übergeben. Oberbürgermeister Martin Gerlach hatte die Lokale Agenda 21 vorgeschlagen.

### PG Elektrosmog

Die Agendaprojektgruppe „Elektrosmog“ trifft sich am Freitag, 30. Juli 2010 um 20 Uhr im Gasthaus Adler in Unterkochen. Auf der Tagesordnung steht die Besprechung der geplanten weiteren Aktivitäten in diesem Jahr.

### Waldklassenzimmer:

Zu Besuch bei Teufelskralle, Puppenratten, Saftkugler und Co. Spielen, forschen und gestalten mit allen Sinnen für Kinder von 6 bis 13 Jahren unter der Leitung von Umweltpädagogin Johanna Natterer und Förster Armin Pfeuffer im Waldklassenzimmer auf dem Heulenberg. Die von der Projektgruppe „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ organisierten Veranstaltungen am Donnerstag, 12. August 2010 und Donnerstag 19. August 2010 jeweils 9 bis 14 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Wegweizer bei der Himmlinger Steige) ist begrenzt auf max. 25 teilnehmende Kinder. Termin. Anmeldung und Infos unter Telefon 0173 3005773 oder [armin.pfeuffer@web.de](mailto:armin.pfeuffer@web.de)

- cher)
8. Sachstandsbericht zur Planung Bahnübergangsbeseitigung Walkstraße
9. Radverkehrsnetz Aalen östlich der Hirschbachstraße; Radweg Ziegelstraße
10. Vergabe von Reinigungsdienstleistungen nach VOL/A - EG
11. Beihilfe an einen Netzbetreiber für die Verbesserung der Breitbandinfrastruktur in Fachsenfeld und Dewangen
12. Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Ostalb-Skilift Aalen GmbH
13. Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der
- Stadtwerke Aalen GmbH - Beteiligung an Trianel GmbH
14. Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Aalen GmbH - Gründung der OstalbBürgerEnergie eG
15. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
16. Sonstige Bekanntgaben und Anfragen

**Anträge Stadtrat Rehm**  
- Aktivitäten Telekommunikationsbereich  
- Eislaufen - Bürgerstiftung  
- Ellwanger Torplatz und Östlicher Stadtgraben

gez.  
Gerlach  
Oberbürgermeister  
Änderungen vorbehalten

## Stadt Aalen



Die Stadt Aalen als kinder- und familienfreundliche Stadt sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt für unseren heilpädagogischen Fachdienst zwei

## staatlich anerkannte Heilpädagogen/-innen in Teilzeit (Kennziffer 5010/5)

Es steht eine Vollzeitstelle zur Teilung zur Verfügung.

In der Trägerschaft der Stadt Aalen befinden sich fünf Kindergärten mit insgesamt 15 Gruppen für Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren. Um allen Kindern gute Entwicklungsmöglichkeiten zu bieten, werden die Erzieher/-innen durch den heilpädagogischen Fachdienst unterstützt. Die Aufgabe umfasst die Diagnostik bei den zu betreuenden Kindern, die spezielle Förderung sowohl in der Kleingruppe als auch im Einzelkontakt und die Beratung und Unterstützung der Eltern und Erzieher/-innen. Die Hauptarbeitszeit liegt zwischen 8 Uhr und 17 Uhr.

Für diese verantwortungsvolle Aufgabe suchen wir zwei Heilpädagogen/-innen mit staatlicher Anerkennung bzw. Bewerber/-innen mit entsprechender Ausbildung, gerne mit Erfahrungen in der heilpädagogischen Arbeit mit Kindern im Alter von 1 bis 6 Jahren und in der Beratungsarbeit. Die städtischen Kindergärten setzen den Orientierungsplan um und arbeiten nach dem „infans-Konzept“. Aufgeschlossenheit gegenüber diesem pädagogischen Handlungskonzept und die Bereitschaft zur Fortbildung ist Voraussetzung für die Tätigkeit in unseren Einrichtungen.

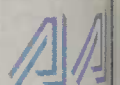
Die Beschäftigungsverhältnisse richten sich jeweils nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD).

Bei Interesse richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte unter Angabe der Kennziffer bis **spätestens Freitag, 13. August 2010** an die Stadt Aalen, Personalamt, Postfach 17 40 in 73407 Aalen.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die städtische Kindergartenfachberaterin, Annegret von Soosten unter Telefon: 07361 52-2950 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) erhältlich.

## Stadt Aalen



Für die Zentrale der Stadtbibliothek in Aalen (1 Hauptstelle, 3 Außenstellen, 140.000 Medieneinheiten, 650.000 Ausleihen p. a.) suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt

## eine/- Diplom-Bibliothekar/-in bzw. eine/-n Bachelor of Arts in Bibliotheks- und Informationsmanagement (Kennziffer 4210/1)

im Umfang von 60% einer Vollbeschäftigung im Rahmen einer Mutterschaftsvertretung befristet für ein Jahr.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:

- \* den selbstständigen Bestandsaufbau und die Bestandspflege in Teilbereichen der Erwachsenenbibliothek,
- \* die Auskunft und Beratung der Bibliotheksnutzer/-innen,
- \* die Mithilfe bei der Veranstaltungsarbeit sowie
- \* Bibliothekseinführungen für Schulklassen und andere Gruppen.

Für dieses interessante Aufgabengebiet suchen wir eine/n Mitarbeiter/in mit einem abgeschlossenen Studium des Bibliothekswesens bzw. des Bibliotheks- und Informationsmanagements, Fachrichtung bzw. Schwerpunkt öffentliche Bibliotheken. Umfassende Kenntnisse in den genannten Aufgabenschwerpunkten sind erforderlich. Selbstständiges und flexibles Arbeiten innerhalb eines Teams sind für Sie selbstverständlich.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD). Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **Freitag, 20. August 2010** unter Angabe der Kennziffer an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, Postfach 1740, 73407 Aalen. Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen der Leiter der Stadtbibliothek Aalen, Michael Steffels, unter Telefon: 07361 52-2585 gerne zur Verfügung.

Wir setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über Bewerbungen von Männern in diesem Bereich.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) erhältlich.



